

No. 38544. Multilateral

ROME STATUTE OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT.
ROME, 17 JULY 1998 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2187, I-38544.*]

RATIFICATION

Bangladesh

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 March 2010

Date of effect: 1 June 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 March 2010

TERRITORIAL APPLICATION

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 11 March 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 March 2010

N° 38544. Multilatéral

STATUT DE ROME DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE.
ROME, 17 JUILLET 1998 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2187, I-38544.*]

RATIFICATION

Bangladesh

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 mars 2010

Date de prise d'effet : 1^{er} juin 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 mars 2010

APPLICATION TERRITORIALE

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 mars 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 11 mars 2010

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“... The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland wishes the United Kingdom’s ratification of the aforesaid Statute and Agreement to be extended to the following territories for whose international relations the United Kingdom is responsible:

Anguilla

Bermuda

British Virgin Islands

Cayman Islands

Falkland Islands (Malvinas)

Montserrat

Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno Islands

St. Helena and its Dependencies

Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia

Turks and Caicos Islands

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland considers the extension of the aforesaid Statute and Agreement to take effect from the date of deposit of this notification...”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord souhaite que la ratification du Statut et de l’Accord par le Royaume-Uni soit étendue aux territoires ci-après dont le Royaume-Uni assume la responsabilité des relations internationales :

Anguilla

Bermudes

Îles Vierges britanniques

Îles Caïmanes

Îles Falkland (Malvinas)

Montserrat

Îles Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno

Sainte-Hélène et ses dépendances

Zones de souveraineté d’Akrotiri et de Dhekelia

Îles Turques et Caïques

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord considère que l’extension du Statut susmentionné et de l’Accord prendra effet à la date de dépôt de la présente notification ...